

# Cuairt litir . Newsletter

## Comann nam Pàrant Nàiseanta



An t-Sultain 2024  
September 2024



### Cuispearan / Subjects

### Duilleag / Page

Cothroman lonnsachaидh le Comann nam Pàrant / Learning Opportunities with Comann nam Pàrant

2

Cothroman Cabadaich / Conversation Opportunities

3

Thig a Chluich

4

Comunn na Gàidhlig

5

Film G

6

Comann nam Pàrant Nàiseanta

7

Stuth Òigridh aig a' Mhòd / Youth Activities at the Mòd

8

Sradagan aig a' Mhòd

9

Naidheachd eile / Other News

10



Comann nam Pàrant

5 Caolshràid Mhicheil | Inbhir Nis | IV2 3HQ | Fòn: 01463 234138 | Facs: 01463 237470 | Fòn-làimhe: 07771834481

5 Mitchell Lane | Inverness | IV2 3HQ | Tel: 01463 234138 | Fax: 01463 237470 | Mobile: 07771834481

[www.parant.org.uk](http://www.parant.org.uk)



# Cothroman ionnsachaidh le Comann nam Pàrant

## Learning Opportunities with Comann nam Pàrant

### FREE, ONLINE GAEIC CLASSES WITH COMANN NAM PÀRANT NÀISEANTA!

NEW BLOCK OF FREE, ONLINE BEGINNERS' GAEIC CLASSES FOR THOSE WITH CHILDREN OR GRANDCHILDREN AT A GAEIC PARENT & TODDLER GROUP, SGOIL-ÀRAICH OR BUN-SGOIL. RUNNING FROM 3 SEP 2024-

25 MARCH 2025

TUESDAYS:

10-11AM, 12-1PM, 3-4PM

WEDNESDAYS:

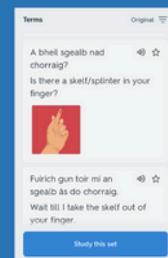
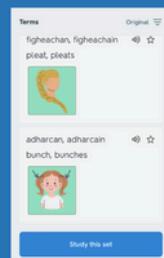
11AM-12PM, 12-1PM, 3-4PM, 6.30-7.30PM

REGISTRATION FOR THIS BLOCK HAS CLOSED, BUT GET IN TOUCH IF YOU WOULD LIKE TO PLACED ON A WAITING LIST FOR ANY OF THE SLOTS ABOVE.

Has you a child or grandchild recently started Gaelic Education? This is your opportunity to learn some Gaelic to support them. The Family Development Officer, Lewis, offers several opportunity to learn and use your Gaelic as well as providing language and vocabulary that is useful for using around the home. Below you will see further information about the opportunities available. If you require further information, please contact [lewis@cnag.org](mailto:lewis@cnag.org)

Pàist' no ogha air tòiseachadh ann am Foghlam Gàidhlig? Seo ur cothrom airson beagan Gàidhlig ionnsachadh gus taic a chumail riutha-san. Tha an t-oifigear teaghlaich aig Comann nam Pàrant, Lewis, a' toirt iomadh cothrom airson Gàidhlig ionnsachadh agus a chleachdad a bharrachd air a bhith a' toirt seachad cànan agus briathrachas a tha feumail airson cleachdad timcheall an taighe. Chì sibh gu h-ìosal barrachd fiosrachaидh mu na cothroman a tha rim faighinn. Ach ma tha sibh ag iarraidh barrachd fiosrachaيدh, leigibh fios gu [lewis@cnag.org](mailto:lewis@cnag.org)

### QUIZLET WITH COMANN NAM PÀRANT NÀISEANTA



GET GAEIC INTO YOUR  
DAILY ROUTINE WITH  
OUR FLASHCARDS ON THE  
QUIZLET APP - NEW SETS  
ADDED EVERY MONTH:

[COMANNAMPARANT | QUIZLET](#)

# Cothroman Cabadaich

COFFEE & A BLEATHER  
IN GAELIC  
AT  
INVERNESS BOTANIC  
GARDENS

AN OPPORTUNITY FOR PARENTS &  
GRANDPARENTS TO GET TOGETHER FOR A  
COFFEE AND A BLEATHER IN GAELIC AT THE  
INVERNESS BOTANIC GARDENS' CAFE.

EVERY THURSDAY 10AM-11AM

WITH  
COMANN NAM PÀRANT, NÀISEANTA &  
COMUNN NA GÀIDHLIG

Cuir brath gu Lewis Laing  
son tuilleadh fios:  
[lewis@cnag.org](mailto:lewis@cnag.org)

COTHROM  
CRUINNEACHAIDH

AIG

LIOS LUIBHEACH  
INBHIR NIS



COTHROM DHA PÀRANTAN 'S SEANA-  
PHÀRANTAN A THIGHINN CRUINN COMHLA SON  
BEAGAN COFAIDH IS CABADAICH ANN AN  
CAFADH AN LIOS LUIBHICH (THE BOTANIC  
GARDENS)

GACH DIARDAOIN 10-11M

LE COMANN NAM PÀRANT 'S  
COMUNN NA GÀIDHLIG

Contact Lewis Laing for  
more info [lewis@cnag.org](mailto:lewis@cnag.org)

# Thig a Chluich



During the summer Thig a Chluich held different sessions at Eoropie, Seilebost and Gress Beach as well as delivering sessions at Heb Celt. Thig a Chluich also went to Uist and Barra and delivered sessions in North Uist, South Uist and Barra as well as an additional bookbug session in Barra.

With the school term, Pàrant is Pàiste groups are back running. For a full list of where and when Pàrant is Pàiste sessions are taking place across Scotland please see - [neadan.scot](http://neadan.scot)

Thig a Chluich will continue visiting different communities throughout Lewis and Harris. Please see their [Facebook](#) to keep up-to-date as to where they are visiting each week.

Thar an t-samhraidh, chùm Thig a Chluich diofar sheiseanan aig Traigh Shanndaigh, Traigh Sheilabost agus Traigh Griais is lìbhrig iad cuideachd seiseanan aig Heb Celt. Chaidh Thig a Chluich cuideachd a dh' Uibhist agus Bharraigh far an do lìbhreag iad seiseanan ann an Uibhist a Tuath, Uibhist a Deas agus Barraigh agus seisean Bookbug a bharrachd ann am Barraigh.

Leis an teirm-sgoile ùr air tòiseachadh, tha na buidhnean Pàrant is Pàiste air ais a' ruith mar is àbhaist. Airson an liosta air fad air far a bheil seiseanan Pàrant is Pàiste a' gabhail àite air feadh na h-Alba, theirig gu - [neadan.scot](http://neadan.scot)

Bidh Thig a Chluich a' cumail a' dol a' tadhal air diofar choimhleachdan timcheall Leòdhas is na Hearadh. Cùmaibh sùil air an duilleig [Facebook](#) airson fios às ùr air cò na h-àiteachan air am bi iad a' tadhal bho sheachdain gu seachdain.



# Comunn na Gàidhlig



CnaG has been very busy over the summer. During the first 2 weeks of July we ran 2 successful Campa Sradagan at Fairburn Activity Centre, where we took part in many exciting activities such as paddle boarding, gorge walking, and Jacob's ladder. Our officers were kept busy for the rest of the summer with their own summer and BRAG activities, which gave young people in their areas the opportunity to continue using Gaelic during the holidays.

We have a teenage camp upcoming for young people in S1-3 in Torrin, Skye which will run between 21st-25th October with Spòrs Gàidhlig. Contact [fios@spors.scot](mailto:fios@spors.scot) for more information.

CnaG are also celebrating 40 years as an organisation this year. There was a concert held at An Lanntair, Stornoway on 6th September, and a family cèilidh at Clan MacQuarrie on 7th September; both of these events were run in partnership with Blas Festival! We will also be running other events throughout the year to celebrate this milestone, so keep an eye on our social media!

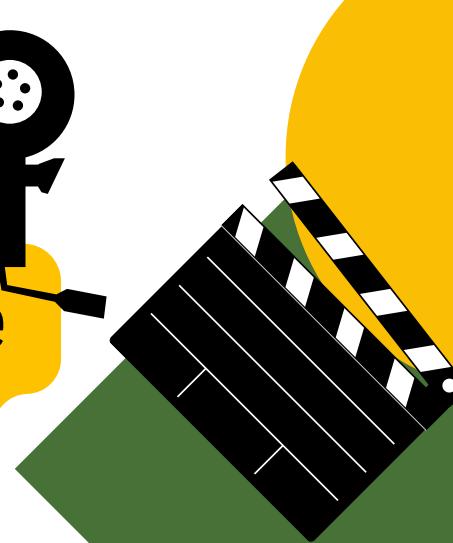
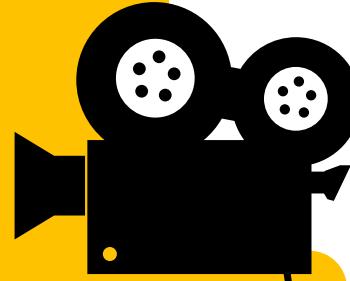
Tha CnaG air a bhith gu math trang tron t-samhradh. Sa chiad dà sheachdain den luchar, bha dà Champa Sradagan gu math soirbheachail againn aig ionad Chur-seachdan Farabhraoin, far an robh sinn ri iomadh chur-seachad spreòdach, leithid bòrd-seasaimh, claiseachd, agus àradh làcoib. Airson a' chòrr den t-samhradh, bha na h-oifigearan againn dripeil leis na tachartasan samhraidh agus BRAG aca, a' toirt cothrom don òigridh sna sgìrean aca Gàidhlig a chleachdadadh tro na saor-làithean.

San ùine bhig a tha romhainn, bidh Campa nan Torran do dh'òigridh S1-3 a' ruith eadar 21mh-25mh den Dàmhair san Eilean Sgitheanach còmhla ri Spòrs Gàidhlig! Cuir fios gu [fios@spors.scot](mailto:fios@spors.scot) airson barrachd fiosrachaидh.

Am-bliadhna, tha CnaG a' comharrachadh 40 bliadhna bho chaidh a' bhuidheann a stèidheachadh. Chaidh cùirm-chiùil a chumail aig an Lanntair air an 6mh den t-Sultain, agus cèilidh teaghlaich le Urras Oighreachd Ghabhsainn air an 7mh den t-Sultain; bha an dà chuirm seo ann an compàirteachais le Fèis Bhlas! Bidh tachartasan eile a' tachairt airson an ceann-bliadhna sònraichte seo a chomharrachadh air feadh na bliadhna, is mar sin, feuch gun cùm sibh sùil air na meadhanan sòisealta againn!



# FILMG



## Co-fharpais FilmG fosgailte

## FilmG Competition Open

FilmG is returning for it's 17th year and entries are now open. With distinct competitions for under 18s and over 18s, you are required to create Gaelic Language films five minutes in length. All films should be submitted by 9 December 2024.

In line with this year's visual motif of Crathadh (to shake up), the competition has launched with a few surprises.

Filmmakers are no longer being asked to create a film based on a theme – entries are instead open to the creative license of any subject.

FilmG Project Director, Murdo MacSween, said, “*We've listened to the feedback from filmmakers past and present and have decided to shake things up by leaving the FilmG theme open for the first time in the competition's 17-year history.*

“*We're also choosing not to announce the award categories until the new year, allowing us to structure highly competitive categories that will further showcase the diversity and innovation in Gaelic filmmaking.*”

Any filmmaker or group wanting to get started can contact the FilmG team directly for support.

<https://www.filmg.co.uk>

Tha an 17mh co-fharpais FilmG fosgailte is iad a-nis a' gabhail ri inntrigidhean. Le co-fharpaisean sònraichte do dhaoine fo aois 18 agus nas sine na 18, tha agaibh ri fiolmaichean Gàidhlig de 5 mionaidean a dh'fhaid a chruthachadh. ’S e 9 Dùblachd 2024 an ceann-là airson fiolmaichean a chur a-staigh.

A rèir bun-smuain na bliadhna-sa, *crathadh*, tha an fharpais air tòiseachadh le atharraichean an siud 's an seo.

Chan eilear ag iarraidh filmichean stèidhichte air cuspair sònraichte tuilleadh – an àite sin tha faodaidh na fiolmaichean a bhith mu chuspair sam bith.

Thuirt Murchadh MacSuain, Stiùiriche Pròiseict FilmG: “*Tha sinn air èisteachd ri fios air ais bho filmeadairean agus tha sinn air co-dhùnadadh cùisean a chrathadh le bhith a' fàgail cuspair FilmG fosgailte airson a' chiad uair ann an eachdraidh na farpais.*”

“*Tha sinn cuideachd a' roghnachadh gun a bhith a' foillseachadh nan roinnean gus a' bhliadhna ùr, a' toirt cothrom dhuinn roinnean farpaiseach a chur an cèill gus an iomadachd agus cruthachalachd a thaisbeanadh san dòigh as fheàrr.*”

Faodaidh filmeadairean no buidheann sam bith a tha airson tòiseachadh fios a chuir gu sgioba FilmG airson taic.

<https://www.filmg.co.uk>

# Comann nam Pàrant Nàiseanta

Comann nam Pàrant Nàiseanta continues to meet on a quarterly basis to discuss both national and local issues facing Gaelic Medium Education (GME). We normally hold three of our meetings online and one meeting per year face-to-face in Glasgow. In addition to our own meetings, we collaborate with other key Gaelic Medium agencies, including Education Scotland, Stòrlann, Bòrd na Gàidhlig, and Sabhal Mòr Ostaig. These liaison meetings provide parental representatives with valuable opportunities to address important topics and advocate for developments in GME. Recent discussions have focused on areas such as the role of Language Assistants and increasing the selection of Gaelic reading materials for young learners.

Our current chair, Helen MacKinnon, based in Glasgow, says “*Comann nam Pàrant Nàiseanta is an opportunity for representatives from across the country to come together and discuss issues facing GME both locally and nationally while getting an opportunity to input into wider discussions with partner organisations. We are a friendly group who are all working together towards the same goal to support, develop and promote Gaelic Medium Education.*”

Having a national committee allows us to gain a broad perspective on what's happening across the country. We are currently encouraging representatives from Highland Council and Comhairle nan Eilean Siar to become involved in the committee, as these areas are currently not represented on the committee. If you are interested or would like more information, please contact [innes@cnag.org](mailto:innes@cnag.org). For additional details and to access minutes from previous meetings, please visit our website.

<https://www.parant.org.uk/national-committee>

Bidh Comann nam Pàrant Nàiseanta a' coinneachadh gach ràithe gus beachdachadh air cùisean nàiseanta is ionadail a tha mu choinneamh Foghlam tro Mheadhan na Gàidhlig (FtG). Mar as trice cumaidh sinn trì de na coinneamhan againn air-loidhne gach bliadhna a bharrachd air aon choinneamh aghaidh-ri-aghaidh ann an Glaschu. A bharrachd air na coinneamhan againn fhìn, bidh sinn a' co-obrachadh le prìomh bhuidhnean eile co-cheangailte ri foghlam tro mheadhan na Gàidhlig, a' gabhail a-steach Foghlam Alba, Stòrlann, Bòrd na Gàidhlig, agus Sabhal Mòr Ostaig. Bheir na coinneamhan seo cothroman luachmhor do riochdairean phàrantan gus coimhead air cuspairean cudromach agus gus tagradh airson leasachaidhean ann am FtG. Tha còmhraidhean bho chionn ghoirid air fòcas a chur air cuspairean leithid cho cudromach 's a tha e Luchd-taic Cànan a bhith ann an suidheachaidhean FtG agus a bhith a' cur ris an fharsaingeachd de stuthan leughaidh Gàidhlig do luchd-ionnsachaidh òga.

Tha an cathraiche làithreach againn, Eilidh NicFhionghain, a tha stèidhichte ann an Glaschu, ag ràdh “*Tha Comann nam Pàrant Nàiseanta na chothrom do riochdairean bho air feadh na dùthcha a thigheann còmhla gus beachdachadh air cùisean a tha mu choinneamh FtG an dà chuid gu h-ionadail agus gu nàiseanta agus cuideachd a bhith a' faighinn cothrom gus pàirt a ghabhail ann an còmhraidhean nas fharsainge le buidhnean com-pàirteachais. Tha sinn nar buidheann càirdeil a tha uile ag obair còmhla a dh'ionnsaigh an aon amais - a bhith a' cumail taic ri, a' leasachadh agus a' brosnachadh Foghlam tro Mheadhan na Gàidhlig.*

Tha a' chomataidh nàiseanta againn a' toirt cothrom dhuinn sealladh farsaing a bhith againn air na tha a' tachairt air feadh na dùthcha. Tha sinn an-dràsta a' brosnachadh riochdairean bho sgìrean Comhairle na Gàidhealtachd agus Comhairle nan Eilean Siar a dhol an sàs anns a' chomataidh, leis nach eil na raointean sin air an riochdachadh air a' chomataidh aig an àm seo. Ma tha ùidh agad no ma tha thu ag iarraidh barrachd fiosrachaидh, nach cuir thu fios gu [innes@cnag.org](mailto:innes@cnag.org). Airson barrachd fiosrachaيدh agus gus geàrr-chunntasan nan coinneamhan mu dheireadh fhaicinn, tadhail air an làrach-lìn againn.

<https://www.parant.org.uk/national-committee>



# mòd an Òbain 2024



The National Mòd is returning to Oban in October between 11-19 October. This is the first time the Mòd has been hosted in Oban since 2015. Throughout the week there is a variety of activities to attract families and youngsters. Below is a list of the activities available for families and youngsters.

- Lego Club
- Sradagan aig a' Mhòd
- Bookbug Sessions
- Leugh is Seinn le Linda Sessions
- Family Ceilidh
- Early Year's Ceildih
- Cruth – Social Media
- Sruth
- Art Session
- Spòrs Gàidhlig, orienteering sessions and paddleboard sessions
- Flying a Drone
- Build a windmill with Lego
- Explorer's Trail

Some activities are for youngsters fluent Gaelic speakers, others are open to those that are learning the language. For further details about each of activity as well as information as to how to book, please see the Fringe Programme -

[Prògram lomall a' Mhòid 2024 by Astarmedia - Issuu](#)

For any further information about any of the the activities please email [modanobain@gmail.com](mailto:modanobain@gmail.com)

## Stuth Òigridh aig a' Mhòd Youth Activities at the Mòd

Bidh am Mòd Nàiseanta a' tilleadh dhan Òban eadar 11-19 Dàmhair. Seo a' chìad uair a chaidh am Mòd a chumail san Òban bho 2015. Bidh measgachadh de chur-seachadan agus tachartasan ann tron t-seachdain gus teaghlaichean agus òigridh a thàladh ann. Tha liosta de na gnìomhan a bhios ann do theaghlaichean is òigridh gu h-iosal.

- Club Lego
- Sradagan aig a' Mhòd
- Seiseanan Bookbug
- Seiseanan Leugh is Seinn le Linda
- Cèilidh Teaghlaich
- Cèilidh nan Tràth-bhliadhnaichean
- Cruth – Na Meadhanan Sòisealta
- Sruth
- Seisean ealain
- Spòrs Gàidhlig, seiseanan sligheadaireachd agus bòrd-seasaimh
- A' sgèith Dròn
- Tog muileann-gaoithe le Lego
- Slighe Rannsachairean

Tha cuid de na gnìomhachdan airson òigridh a tha fileanta sa Ghàidhlig, agus tha cuid eile fosgailte dhaibhsan a tha ag ionnsachadh a' chàinain. Airson barrachd fiosrachaидh mu gach gnìomh cho math ri fiosrachadh air mar a chlàraicheas tu air an son, faic Prògram lomall a' Mhòid - [Prògram lomall a' Mhòid 2024 le Astarmedia - Issuu](#)

Gus barrachd fiosrachaيدh fhaighinn mu ghin de na tachartasan seo, cuir post-d gu [modanobain@gmail.com](mailto:modanobain@gmail.com)



# Sradagan

## Aig a' Mhòd

*Sradagan At The Mòd*



**Club òigridh le ealain, geamaichean  
& tòrr spòrs**

*Children's Gaelic club with arts, games  
& lots of fun*



Airson Clas 1-7  
For P1-P7



**10:00-12:00**

**£3**

Diluain (Monday) 14.10.24

Dimàirt (Tuesday) 15.10.24

Diciadain (Wednesday) 16.10.24

The Guide Hall,  
Oban Town Centre

Bidh Sradagan tro mheadhan na Gàidhlig, mar sin tha e freagarrach do chloinn a tha ann am Foghlam Tro Mheadhan na Gàidhlig, no aig a bheil Gàidhlig.

*Please note that Sradagan*

*is entirely Gaelic medium and no English will be spoken, so it is suitable for children enrolled in Gaelic Medium Education,  
or those who can speak Gaelic fluently*

**Airson clàradh / To book a space:**

**shona@cnag.org / 07710-707928 (fòn obrach / work mobile)**

**Feumaidh sibh clàradh ro-làimh / booking is essential**



# Goireasan Air-Loidhne

## Online Resources

Make sure you are following all our social media pages for latest resources and information. We are on [Facebook](#), [Instagram](#) and [X](#). Also, there are resources available on the Blog at [www.neadan.scot](http://www.neadan.scot) and useful resources, especially for early years groups, at [www.thigachluich.blogspot.com](http://www.thigachluich.blogspot.com)

Dèan cinnteach gu bheil sibh a' leanntainn ar duilleagean meadhanan sòisealta airson goireasan agus fiosrachadh às ùr. Tha sinn air [Facebook](#), [Instagram](#) agus [X](#). Cuideachd, tha goireasan rim faighinn air Blog aig [www.neadan.scot](http://www.neadan.scot) agus goireasan feumail, gu h-àraig airson buidhnean trath-bhliadhnaichean, aig [www.thigachluich.blogspot.com](http://www.thigachluich.blogspot.com)



Ealan - Craft

This week we drove cars and trucks through the sand and experimented with filling and emptying things

### Faochain na seachdaine – This week's words

This week we are learning words related to building things with sand

Gàidhlig	Beurla
Cár	Car
Laraidh	Lorry
Truca	Truck
A' togail	Lifting
A' leagail	Knocking it down
A' cladhach	Digging
A' lloinadh	Filling
A' taomadh	Emptying
Gairnneach	Sand
Tha Bob a' lloinadh an laraidh	Bob is filling the lorry

### Druis - song

Tog, tog, tog an caisteal  
Tog, tog, tog an caisteal  
Aon is għajja is tqi.  
Leeg, leeg, leeg an caesteal  
Leeg, leeg, leeg an caesteal  
Leeg, leeg, leeg an caesteal  
Aon is għajja is tqi.

Build, build, build the castle  
(x 3)  
1 and 2 and 3  
Knock down, knock down,  
knock down the castle (x 3)  
1 and 2 and 3

[Listen to the song](#)



<https://soundcloud.com/akiedod-235282550/d-tog-tog-an-caisteal>



## Seachdain Dhùn Èideann

## Edinburgh Week

Edinburgh Gaelic Week 2025 will be taking place week beginning **28 April 2025**. It is open to each Gaelic Medium provision in Scotland. Each school should have received information about the trip but if you haven't, please contact us at [innes@cnag.org](mailto:innes@cnag.org).

**Bidh Seachdain Dhùn Èideann 2025 a' gabhail àite seachdain a' tòiseachadh 28 Giblean. Tha e fosgailte do gach sgoil a tha a' teagasg tro mheadhan na Gàidhlig ann an Alba. Bu chòir gu bheil gach sgoil air fiosrachadh fhaighinn mu dheidhinn an turais ach mura h-eil, leig fios thugainn air [innes@cnag.org](mailto:innes@cnag.org)**

